

**Электроводонагреватель
ZOTA “Econom”**

**ЭВТ-3, ЭВТ-4.5, ЭВТ-6
ЭВТ-7.5, ЭВТ-9, ЭВТ-12, ЭВТ-15**

**Паспорт и инструкция
по эксплуатации**

	ООО ТПК Красноярскэнергокомплект
Корешок талона №1	ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН №1
На гарантийный ремонт	На гарантийный ремонт _____ № _____ Продан _____ (наименование торгующей организации)
	М.П.
	Владелец и его адрес _____
Заводской номер	_____ (подпись)
	Выполнены работы по устранению неисправностей

Талон изъят	_____
“ ____ ” _____ г.	Дата “ ____ ” _____ г.
Мастер	Мастер _____ Владелец _____
_____ (фамилия)	Утверждаю: _____ (наименование организации проводившей ремонт)
_____ (подпись)	М.П. “ ____ ” _____ г. _____ (подпись руководителя)
	ООО ТПК Красноярскэнергокомплект
Корешок талона № 2	ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН № 2
На гарантийный ремонт	На гарантийный ремонт _____ № _____ Продан _____ (наименование торгующей организации)
	М.П.
	Владелец и его адрес _____
Заводской номер	_____ (подпись)
	Выполнены работы по устранению неисправностей

Талон изъят	_____
“ ____ ” _____ г.	Дата “ ____ ” _____ г.
Мастер	Мастер _____ Владелец _____
_____ (фамилия)	Утверждаю: _____ (наименование организации проводившей ремонт)
_____ (подпись)	М.П. “ ____ ” _____ г. _____ (подпись руководителя)

Приложение 2

Талон на установку

Электроводонагреватель ЭВТ-_____ ZOTA"Еcomom" номер_____

установлен по адресу _____ и пущен в работу

представителем монтажной организации _____

Адрес: _____ Тел: _____

Номер лицензии: _____

Представитель монтажной организации: _____

М.П.

Владелец: _____

Дата: "_____" _____

ВНИМАНИЕ!

1. Установка электроводонагревателя в отопительную систему или систему горячего водоснабжения и подключение к электросети должны выполняться специалистами сервисного центра или лицензированными электромонтажными фирмами с обязательным оформлением талона на установку (см. стр. №14).

2. Эксплуатация электроводонагревателя и системы теплоснабжения без защитного зануления категорически запрещается.

3. Не допускайте превышения давления в электроводонагревателе сверх указанной в технической характеристике величины.

4. Запрещается оставлять электроводонагреватель с водой при температуре окружающего воздуха ниже 0°C.

5. Не включайте электроводонагреватель в сеть при отсутствии в нем воды и в случае замерзания теплоносителя.

6. Категорически запрещается устанавливать запорную арматуру на линии подачи горячей воды из электроводонагревателя, при отсутствии предохранительного клапана, установленного до запорной арматуры и рассчитанного на давление до 6 кг/см².

СОДЕРЖАНИЕ

	стр.
1. СОДЕРЖАНИЕ.....	1
2. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ ОБ ЭЛЕКТРОВОДОНАГРЕВАТЕЛЕ.....	2
3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ.....	3
4. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ.....	3
5. УКАЗАНИЕ МЕР БЕЗОПАСНОСТИ.....	4
6. УСТРОЙСТВО И РАБОТА ЭЛЕКТРОВОДОНАГРЕВАТЕЛЕЙ.....	4
7. РАЗМЕЩЕНИЕ И МОНТАЖ.....	5
8. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ.....	5
9. ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ....	7
10. ХАРАКТЕРНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ...	8
11. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	9
12. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И ПРОДАЖЕ.....	10
13. СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ.....	10
14. ПРИЛОЖЕНИЕ 1.....	11
15. ПРИЛОЖЕНИЕ 2.....	12
16. ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН.....	13

Предприятие изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию электроводонагревателя, не ухудшающие потребительского качества изделий.

1.1. Электрический котел водогрейный ЭВТ, торговой марки ZOTA "Econom", далее электроводонагреватель предназначен для обогрева жилых и производственных помещений а также нагрева воды для технических целей.

Электроводонагреватель должен быть подключен к автономной системе отопления и наполнен теплоносителем. Электроводонагреватель может работать без надзора в помещениях с температурой окружающей среды не ниже +1°C и не выше +30°C и влажностью не более 80%.

Автономная система отопления должна содержать:

- Электроводонагреватель;
- Мембранный расширительный бак закрытого типа (экспанзомат);
- Циркуляционный насос;
- Предохранительный клапан на давление до 6кг/см²;
- Автоматический воздухоотводчик;
- Вентиль слива и дренажа.

Для систем водоснабжения необходима установка обратного клапана (см. Рис.6).

1.2. Электроводонагреватель необходимо использовать в системах с насосной циркуляцией нагреваемой воды, что позволяет улучшить циркуляцию теплоносителя и повысить эффективность всей системы. Электроводонагреватель можно использовать для нагрева воды в системах "теплый пол". Запрещается установка электроводонагревателя в сетях, совмещенных с центральным отоплением без применения развязывающего теплообменника.

1.3. Электроводонагреватель предназначен для работы в 3-х фазных сетях переменного тока напряжением 380 В, частотой 50 Гц с глухозаземленной нейтралью. Номинальное напряжение между нулем и каждой фазой 220В. Отклонение напряжения от номинального $\pm 10\%$, т.е. от 200В. до 240В.

Электроводонагреватель ЭВТ-3, ЭВТ-4.5, ЭВТ-6, ЭВТ-7.5, ЭВТ-9 можно использовать для работы в трехфазной 380В, и однофазной 220В, сетях переменного тока, частотой 50Гц. Номинальное напряжение между нулем и питающей фазой при однофазном подключении 220В $\pm 10\%$ т.е. от 200В до 240В.

При питании пониженным напряжением мощность водонагревателя значительно снижается.

Водонагреватели подключаются к питающей сети с помощью панели управления ПУ ЭВТ-И1, которая подробно описана в паспорте на панель.

Мощность водонагревателя до максимальной можно увеличивать последовательно в три ступени. Мощность каждой ступени определяется установленными в водонагреватель ТЭНами (см. таблицу1).

1.4. Электроводонагреватель предназначен для работы в следующих условиях:

- рабочая температура окружающей среды от +1°C до + 30°C;
- относительная влажность до 80% при температуре плюс 30°C;
- окружающая среда невзрывоопасная, не содержащая агрессивных газов и паров, разрушающих металлы и изоляцию, не насыщенная токопроводящей пылью и водяными парами;
- температура транспортировки и хранения от -5°C до +45°C с относительной влажностью не более 75%;
- рабочее положение в пространстве - вертикальное;
- высота над уровнем моря не более 2000 м.

Оболочка панели имеет степень защиты IP20 ,климатическое исполнение УХЛ4;

1.5. В системах отопления в качестве теплоносителя должна применяться вода, очищенная от механических и химических примесей, общая жесткость не более 2 мг.экв/дм³. Вода должна иметь PH 6.5 - 8.5. Кроме воды, может применяться незамерзающий теплоноситель "Dixis", разведенный с водой в концентрации не более 1:1. При использовании этих теплоносителей необходимо выполнять требования по их применению в системах отопления. В качестве теплоносителя запрещено использование жидкостей, не предназначенных для систем отопления.

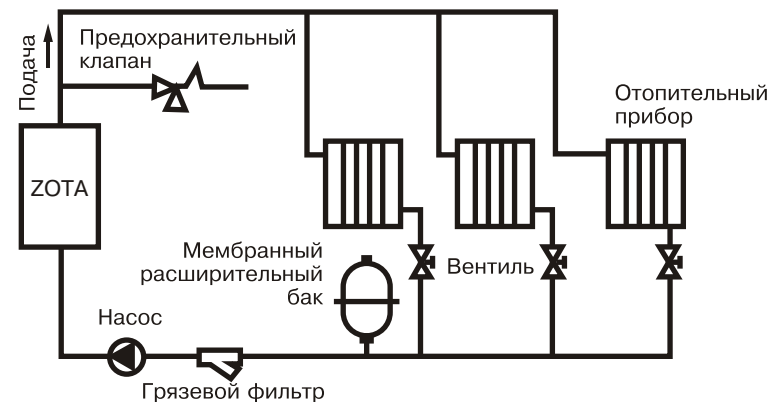


Рис.5 Упрощенная схема подключения водонагревателя в отопительную систему с циркуляционным насосом

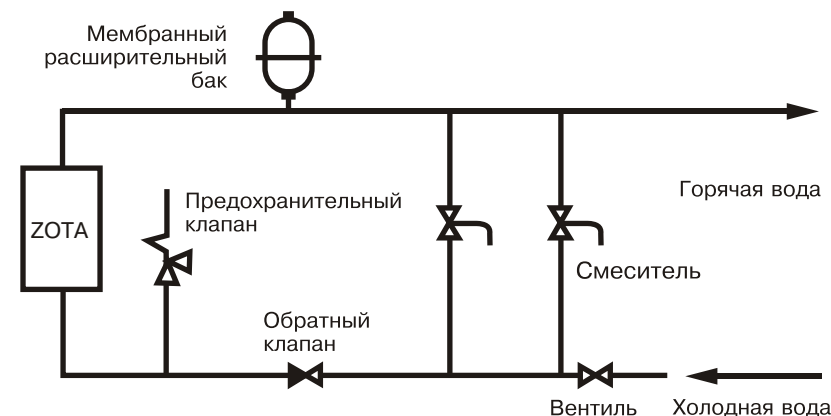


Рис.6 Упрощенная схема подключения в качестве водонагревателя с проточным режимом работы

11. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И ПРОДАЖЕ

Электрический котел водогрейный ЭВТ-_____ ZOTA"Econom" №_____ соответствует техническим условиям ТУ 3468-001-13241805-07 и признан годным для эксплуатации.

Дата изготовления_____ 200 г. Штамп ОТК

Дата продажи_____ 200 г.

М.П.

12. СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Сертификат соответствия, регистрационный номер РОСС RU.ME71.B00705, выдан: орган по сертификации электротехнических изделий автономной некоммерческой организации по сертификации электротехнических изделий (ОС ЭИ АНО ЭТ), срок действия с 18.06.2007 г. по 17.06.2010 г.



Соответствует требованиям нормативных документов:

ГОСТ Р МЭК 335-1-94 с учетом требований ГОСТ Р МЭК 60335-2-35-2000, ГОСТ Р 51318.14.1-99, ГОСТ Р 51318.14.2-99, ГОСТ Р 51317.3.2-99, ГОСТ Р 51317.3.3-99.

2.ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Таблица 1

Тип электродкотла	ЭВТ 3	ЭВТ 4.5	ЭВТ 6	ЭВТ 7.5	ЭВТ 9	ЭВТ 12	ЭВТ 15
Обогреваемая площадь, м ²	30	45	60	75	90	120	150
Номинальная потребляемая мощность, кВт	3	4.5	6	7.5	9	12	15
Значение потребляемой мощности по ступеням, кВт	1-2 -3	1.5-3 -4.5	2-4 -6	2.5-5 -7.5	3-6 -9	4-8 -12	5-10 -15
Номинальное напряжение питания, В	380 (220)					380	
Давление воды в системе отопления, не более, Мпа (кг/см ²)	0,6 (6)						
Максимальная температура теплоносителя, °С	90						
Макс. производительность при нагреве воды на 40°С, м ³ /ч	0,07	0,1	0,13	0,17	0,2	0,26	0,33
Сечение подводящего кабеля (медь) ,мм ²	4x4 (2x4)		4x4 (2x6)	4x4 (2x10)		4x4	4x6
Сечение подводящего кабеля (алюминий) ,мм ²	4x4 (2x6)		4x4 (2x10)		4x6 (2x16)	4x6	4x10
Рекомендуемый насос*	Wilo - серии RS Grundfos - серии UPS 100						
Присоединительный размер	1 1/2"						
Габаритные размеры, мм	730x185x120						
Масса, не более, кг	12						

* точный подбор типа насоса осуществляет специалист торгующей организации

3. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Таблица 2

1	Электроводонагреватель	1шт
2	Кронштейн настенный	1шт
3	Шуруп 6x50 с пластиковым дюбелем	2шт
4	Паспорт	1шт

4. УКАЗАНИЕ МЕР БЕЗОПАСНОСТИ

4.1. Монтаж, подключение к электросети и последующая эксплуатация электропроводонагревателя должны производиться квалифицированным персоналом в строгом соответствии с действующими «Правилами устройства электроустановок», «Правилам техники безопасности при эксплуатации электроустановок потребителей» (ПУЭ, ПТЭ, ПТБ), требованиями ГОСТ Р МЭК 335-1-94, ГОСТ Р МЭК 60335-2-35-2000, и настоящего документа.

4.2. Монтаж, ремонт и наладка электропроводонагревателей должны осуществляться лицами, имеющими разрешение на работу с электроустановками напряжением до 1000 В и квалификационную группу по технике безопасности не ниже третьей.

4.3. Класс защиты от поражения электрическим током первый.

4.4. Электропроводонагреватели должны подключаться к трехфазной сети с глухозаземленной нейтралью.

4.5. Заземлению подлежат электропроводонагреватель и трубопроводы системы теплоснабжения.

4.6. Все работы по осмотру, профилактике и ремонту электропроводонагревателей должны проводиться при снятом напряжении.

4.7. Запрещается:

- Эксплуатация электропроводонагревателей без панели управления ПУ ЭВТ-И1 или с неисправной панелью управления;
- Включение в сеть электропроводонагревателя с нарушенной изоляцией проводов, не имеющего заземления корпуса и отопительной системы;
- Эксплуатация электропроводонагревателей при наличии протечек воды через сварные швы и места уплотнений;
- Включение водонагревателя в сеть при полностью закрытой линии разбора горячей воды в режиме проточного нагревателя, без предохранительного клапана на давление 0,6 МПа (6 кг/см²);
- Использование электропроводонагревателей в системах водоснабжения с давлением более 0,6 МПа (6 кг/см²);
- Эксплуатация электропроводонагревателей со снятым кожухом;
- включение электропроводонагревателей при отсутствии в них воды;
- Установка запорной арматуры на выходе из водонагревателя при отсутствии предохранительного клапана, установленного до запорной арматуры и рассчитанного на давление до 6 кг/см².

5. УСТРОЙСТВО И ПОРЯДОК РАБОТЫ ЭЛЕКТРОВОДОНАГРЕВАТЕЛЯ

Электропроводонагреватель (Рис.1) состоит из: корпуса (1), защитного кожуха (6). Корпус электропроводонагревателя сварной конструкции с фланцами, патрубком входа воды (4), патрубком выхода воды (5) и скобами для крепления к стене (7).

В верхнем фланце установлен блок нагревательных элементов (2), который состоит из трех ТЭНов, объединенных в один блок и имеющих резьбовой фланец G 2". Блок нагревательных элементов заворачивается в верхний фланец котла через резиновую прокладку. Схема соединения нагревательных элементов приведена на рис.2.

В верхнем фланце электропроводонагревателя предусмотрено место для установки датчика температуры (9). На корпусе имеется болт М6 с гайкой и двумя шайбами для подключения заземления (3). Защитный кожух (6) выполнен из стального листа и служит для защиты обслуживающего персонала от ожогов и поражения электрическим током. Кожух крепится к корпусу с помощью четырех винтов. Для крепления электропроводонагревателя на стену используется кронштейн (8), входящий в комплект изделия, который необходимо надежно

10. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

10.1. Предприятие-изготовитель гарантирует:

а) соответствие характеристик электропроводонагревателя паспортным данным;

б) надежную и безаварийную работу электропроводонагревателя и пуско-регулирующей аппаратуры при условии соблюдения всех требований настоящего паспорта, квалифицированного монтажа и правильной эксплуатации, а также соблюдение условий транспортирования и хранения;

в) безвозмездную замену вышедших из строя деталей в течении гарантийного срока при соблюдении условий, указанных в настоящем паспорте;

10.2. Гарантийный срок работы электропроводонагревателя устанавливается 12 месяцев со дня реализации торгующей организацией, если дату продажи установить невозможно, этот срок исчисляется со дня изготовления.

Срок службы электропроводонагревателя 6 лет.

10.3. Рекламации на работу электропроводонагревателя не принимаются, бесплатный ремонт, и замена электропроводонагревателя не производится в случаях:

- а) если не оформлен гарантийный талон и талон на установку;
- б) параметры электрической сети не соответствуют значениям, указанным в разделе (1.3.);
- в) если отсутствует заземление системы отопления и электропроводонагревателя;
- г) если отсутствует проведение водоподготовки и подготовки отопительной системы;
- д) если в системе отопления отсутствует предохранительный клапана на давление;
- е) несоблюдения потребителем правил эксплуатации и обслуживания;
- ж) небрежного хранения и транспортировки электропроводонагревателя как потребителем, так и любой другой организацией;
- з) самостоятельного ремонта электропроводонагревателя потребителем;
- и) использование электропроводонагревателя не по назначению;
- к) если утерян талон на гарантийное обслуживание.

10.4. При выходе из строя электропроводонагревателя предприятие-изготовитель не несет ответственности за остальные элементы системы, техническое состояние объекта в целом, в котором использовалось данное изделие, а также за возникшие последствия.

Изделие, утратившее товарный вид по вине потребителя, обмену по гарантийным обязательствам не подлежит.

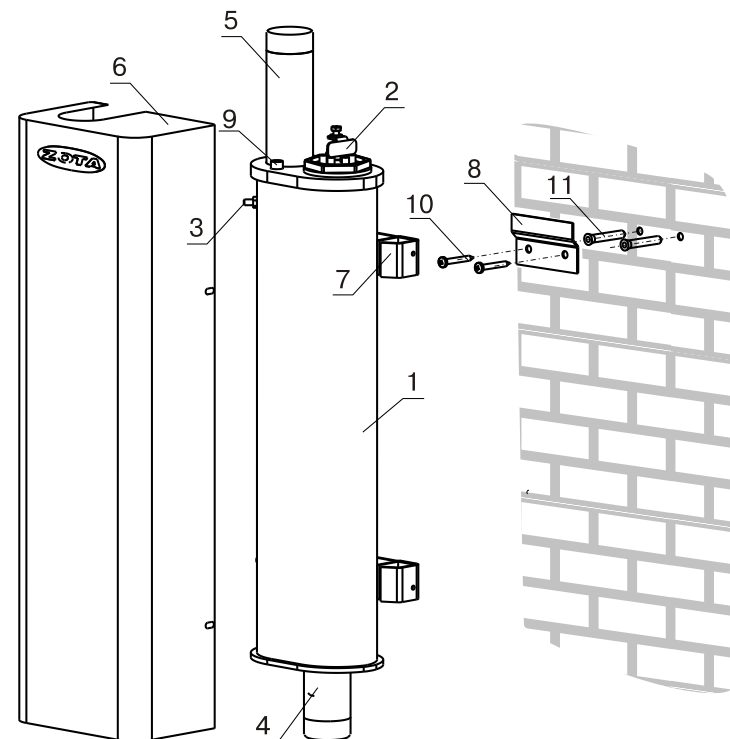
По вопросам качества электропроводонагревателя обращаться на предприятие-изготовитель по адресу:

г. Красноярск, ул. Калинина, 53А, ООО ТПК «Красноярскэнергокомплект»

9. ХАРАКТЕРНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Таблица 3

	Наименование неисправности, внешнее проявление	Вероятная причина	Метод устранения
1	При включении вводного автомата котел не включается, индикатор "СЕТЬ" не светится	не подается электропитание на вводной автомат, или отсутствует напряжение на одной из фаз	проверить питающее напряжение на вводном автомате на каждой фазе
2	Котел не греет, индикатор "СЕТЬ" светится, индикатор "НАГРЕВ" не светится	установлена температура воздуха или воды ниже существующей	установить температуру воздуха или воды выше существующей в настоящее время (см. п7.7)
4	Котел не греет, индикатор "СЕТЬ" светится, индикатор "НАГРЕВ" не светится	неправильная полярность подключения датчика температуры воды, провода от датчика оборваны или закорочены	поменять провода от датчика воды, между собой; проверить провод от датчика до ПУ на обрыв и замыкание
5	Котел включается, идет нагрев, температура воды регулируется, температура воздуха не регулируется.	неправильная полярность подключения датчика температуры воздуха, провода от датчика оборваны или закорочены	поменять провода от датчика воздуха, между собой; проверить провод от датчика до ПУ на обрыв и замыкание
6	Котел включается, идет нагрев, температура воды повышается быстро, нагрев отключается	перегрев воды, недостаточная циркуляция воды, насос отключен, воздух в системе отопления	проверить подключение насоса; подключить насос; удалить воздух из системы отопления
7	Котел включается, греет плохо, температура воды и воздуха не повышается	Установлена недостаточная температура воды и воздуха, датчик воздуха установлен неправильно, сгорели ТЭНы.	Установить необходимую температуру воды и воздуха (см.п7.6;7.7) уст. датчик воздуха как указано в п6.2, проверить ТЭНы
8	Отключается вводной автомат	сгорели ТЭНы, неисправен пульт управления	заменить ТЭНы, заменить ПУ. (выполняет специалист сервисной службы)



- | | |
|-----------------------------------|---|
| 1 - корпус водонагревателя | 8 - кронштейн крепления к стене |
| 2 - блок нагревательных элементов | 9 - отверстие для установки датчика температуры |
| 3 - болт заземления | 10 - шуруп для крепления кронштейна к стене |
| 4 - патрубок входа воды | 11 - дюбель пластмассовый |
| 5 - патрубок выхода воды | |
| 6 - кожух водонагревателя | |
| 7 - скоба крепежная | |

Рис. 1. Конструкция водонагревателя и способ его крепления к стене

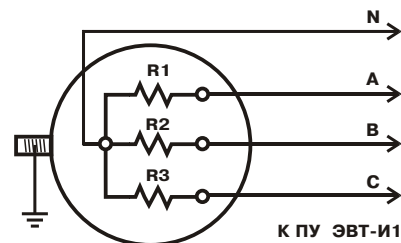


Рис. 2. Схема подключения водонагревателя к пульту управления ПУ ЭВТ - И1

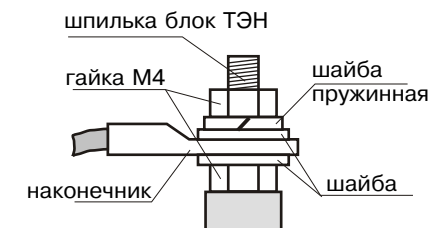


Рис. 3. Присоединение проводов к выводам блок-ТЭН

закрепить на стену с помощью шурупов (12) и дюбелей пластмассовых(13).

Работа электроводонагревателя основана на принципе отдачи тепла с поверхности ТЭНов теплоносителю при прохождении его через котел.

Управление работой электроводонагревателей производится от панели управления ПУ ЭВТ-И1, выполняющей функции автоматического поддержания температуры воды на выходе, воздуха в помещении, защиты от перегрузки и короткого замыкания а также сигнализации режима работы электроводонагревателя. Принцип работы панели управления подробно описан в паспорте и инструкции по монтажу и эксплуатации на панель управления.

6. РАЗМЕЩЕНИЕ И МОНТАЖ

6.1. Установку электроводонагревателей целесообразно производить по проекту,выполненному специализированной организацией.

6.2 При монтаже электроводонагревателей необходимо выдерживать минимальные расстояния до стен, пола и потолка, не менее 0,5м. Расстояние необходимо соблюдать для удобства эксплуатации и сервисного обслуживания.

Запрещается помещать котел в ниши,загораживающие крепежные элементы кожуха котла и препятствующие естественной вентиляции изделия.

6.3.Монтаж электроводонагревателей рекомендуется производить в следующей последовательности:

- Закрепить кронштейн крепления на вертикальной поверхности в необходимом месте (способ крепления кронштейна к стене определяется при монтаже по месту с учетом материала стены).
- Установить электроводонагреватель на кронштейн как показано на Рис.1;
- Подсоединить электроводонагреватель к системе отопления или горячего водоснабжения;
- Открыть кожух (6) как показано на Рис.1, предварительно выкрутив четыре винта крепления кожуха;
- Установить датчик температуры воды на специальное место в верхней части электроводонагревателя и подключить к панели управления ПУ ЭВТ И1;
- Подключить электроводонагреватель к панели управления согласно схеме подключения Рис.2 для трехфазного присоединения. Сечение кабеля указано в таблице1; Защитный нулевой провод (РЕ) подключить на болт “ЗАЗЕМЛЕНИЕ” ;
- При питании электроводонагревателя от однофазной сети переменного тока 220 В,50Гц, водонагреватель необходимо подключить к панели управления по схеме трехфазного присоединения. Затем присоединить рабочий нулевой провод вводного кабеля на клемму нейтраль(N) пульта управления а фазный на клеммы А,В,С вводного автомата пульта управления. Защитный нулевой провод (РЕ) должен подключаться к клемме “ЗАЗЕМЛЕНИЕ”;
- Закрыть кожух (6) и закрутить винты крепления.

7. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

7.1. Проверьте надежность защитного зануления.

7.2. Заполните отопительную систему и электроводонагреватель водой, исключив при этом попадание воды внутрь кожуха.

7.3. Проверьте надежность и герметичность всех соединений водяного контура.

7.4. Для системы горячего водоснабжения,откройте вентиль на линии подачи холодной воды.

7.5.Включите первую секцию вводного автомата на панели управления

ПУ ЭВТ И1, обозначенную цифрой “1” в положение “ВКЛЮЧЕНО”, при этом на передней панели загорается светодиод “СЕТЬ” и “НАГРЕВ”. Включается

первая ступень нагрева.

7.6.При работе электроводонагревателя количество включенных ступеней выбирается вручную с помощью включения дополнительных секций вводного автомата на панели управления, обозначенных цифрами “2” и “3”.

7.7. Необходимо помнить,что при установке температуры воздуха помещения или воды меньшей величины,чем имеется в настоящее время в помещении или системе отопления, нагрев включаться не будет до снижения температуры воды и воздуха, ниже установленных значений. Отсутствие датчика температуры воздуха помещения не влияет на работу котла, и регулировка температуры производится только по температуре воды в котле.

8.ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1. Для бесперебойной и долгосрочной работы электроводонагревателя требуется;

- Использование воды, очищенной от механических и химических примесей или дистиллированной, жесткость воды не более 2 мг.экв/дм³, уровень PH 6.5 - 8.5;
- Выбирать температуру воды в системе отопления как можно ниже. При температуре ниже 65°C происходит значительно меньшее образование накипи на поверхности ТЭНа,увеличивается его срок службы и повышается КПД;
- Периодически проверять герметичность электроводонагревателя и системы отопления (водоснабжения);
- Перед каждым отопительным сезоном проводить визуальный осмотр электрических контактов, не допуская их нагрева и при необходимости зачищать их и подтягивать;
- Перед каждым отопительным сезоном производить осмотр и очистку от загрязнений и продуктов коррозии внутренней поверхности электроводонагревателя и нагревательных элементов (ТЭНов).

8.2. Работы по осмотру,профилактике и ремонту электроводонагревателя проводить при снятом напряжении.

8.3 Данные работы по техническому обслуживанию могут выполняться специалистами регионального сервисного центра при подписании дополнительного договора о сервисном обслуживании изделия.